

UPSTREAM

NOWY STYL GROUP

JUNE 2016 ISSUE NO. 04

27 SHOWROOMS

Having opened new and unique exposition areas, we now have 27 showrooms located in different parts of the world. During the last few months, our team responsible for designing exhibitions has been working very hard in order to create exceptional places.

"The end of 2015 and the beginning of 2016 were the periods of time devoted to hard work," says Sebastian Wiśniewski, Manager ds. Marketingu i Projektowania. "We have managed to create two completely new showrooms in Brussels and Poznań, as well as to renovate our representative office in Prague. Every new exposition is a new challenge. We always look for some non-conventional solutions that would inspire our visitors."

THE CAPITAL OF EUROPE

Our showroom in Brussels opened its doors for the first time in February. Although it's not very big, the exposition attracts visitors with its interesting decor and functional space arrangement. In this modern place our customers can see our newest products and talk about the optimal office space arrangement over a cup of good coffee.

The showroom in Brussels is highly important to us because it is our first exposition in Belgium, where we have a lot of important business partners. We are extremely happy to have a comfortable place there, in which we can meet with our customers and talk about interiors, trends and their expectations.

STOLICA EUROPY

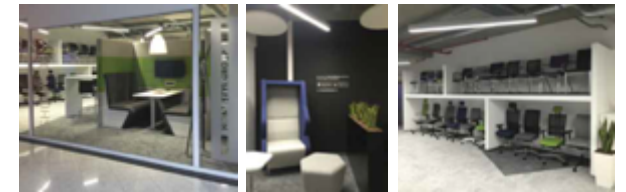
W lutym po raz pierwszy swoje drzwi dla klientów otworzył nasz showroom w Brukseli. Ekspozycja choć nie jest wielkometrażowa, przyciąga swoim ciekawym wystrojem i funkcjonalną aranżacją przestrzeni. W nowoczesnym wnętrzu, przy dobrej kawie można pooglądać najnowsze produkty z naszej oferty i porozmawiać o optymalnej aranżacji wnętrz biurowych.

Showroom w Brukseli jest dla nas ważnym miejscem, ponieważ to nasza pierwsza ekspozycja w Belgii, gdzie mamy wielu ważnych partnerów biznesowych. Cieszymy się, że powstał salon, w którym możemy w komfortowych warunkach spotykać się i rozmawiać o wnętrzach, trendach i potrzebach naszych klientów.

27 SHOWROOMÓW

Po otwarciu nowych niezwykłych salonów ekspozycyjnych, możemy pochwalić się już 27 takimi miejscami na całym świecie. Ostatnie kilka miesięcy to czas intensywny pracy dla naszego zespołu zajmującego się projektowaniem ekspozycji.

„Koniec 2015 i początek 2016 roku były dla nas okresem wytężonej pracy” – mówi Sebastian Wiśniewski, Manager ds. Marketingu i Projektowania. „Udało nam się otworzyć 3 całkowicie nowe showrooms w Brukseli, Stuttgarcie i w Poznaniu, a także odnowić biuro w Pradze. Każda nowa ekspozycja to nowe wyzwanie. Zawsze szukamy nietuzinkowych rozwiązań, które będą inspirować odwiedzających nas gości.”



TOGETHER AT ONE TABLE

It is widely known that the best conversations are those held at a communal table over a meal. Our new showroom in Stuttgart is located in a... restaurant! Even though the place does no longer fulfil the dining function, we truly believe that its positive atmosphere will make our guests feel exceptionally comfortable.

On the area covering 400 m2 we have arranged a fully functional office with all of its zones. It comprises a lot of comfortable places where visitors can hold interesting conversations and discuss the modern design of contemporary offices.

PRZY WSPÓLNYM STOLE

Jak wiadomo najlepiej rozmawia się przy wspólnym stole przy posiłku. Nasz nowy showroom w Stuttgarcie mieści się w lokalu... restauracji. Choć po dawnej funkcjonalności nie pozostał już ślad, liczymy na to, że dobra energia tego miejsca sprawi, iż nasi goście poczują się tu wyjątkowo komfortowo.

Na powierzchni 400 m2 zaaranżowaliśmy w pełni funkcjonalne biuro z wszystkimi jego strefami. Jest tu wiele wygodnych miejsc, w których można prowadzić inspirowane rozmowy i dyskutować o nowoczesnym designie współczesnych biur.

FRESH THINKING IN PRAGUE

We invited several dozen architects and designers from the Czech Republic to the inspiring "Fresh thinking" meeting that took place in February. In the renovated showroom in Prague, we organised special workshops on designing an office space, ergonomics and the flow state that can be reached within a work environment. Our exposition has been enriched with the Play&Work furniture system and our newest chair models. We also extended the showroom in order to create comfortable conditions for frequent meetings with customers. When visiting our exposition in Prague, guests have a chance to see how our solutions function in practice because it is one of our "living showrooms," which means it is a place where our employees work on a daily basis.

ŚWIEŻE SPOJRZENIE NA PRAGĘ

Na inspirujące spotkanie pod hasłem „Fresh thinking” zaprosiliśmy w lutym kilkudziesięciu architektów i projektantów z Czech. W odnowionym showroomie w Pradze odbyły się warsztaty koncentrujące się na projektowaniu przestrzeni biurowych, ergonomii oraz stanie flow w środowisku pracy. Odświeżona ekspozycja została uzupełniona o system mebli Play&Work, a także o najnowsze modele krzesel z naszej oferty. Showroom został również nieco powiększony, aby stworzyć komfortowe warunki do jak najczęstszych spotkań w większym bądź mniejszym gronie. Odwiedzając praską ekspozycję, goście będą mieli również okazję zobaczyć jak w praktyce funkcjonują nasze rozwiązania, bo ten showroom jest jedną z naszych „żyjących ekspozycji” czyli biur, w którym na co dzień pracują nasi pracownicy.



”

The key element in building valuable and long-lasting relationships, both in private and professional life, is to maintain close personal contacts. That's why our showrooms, located all over the world, are so important to us

”

by budować trwałe i wartościowe relacje, zarówno w życiu jak i w biznesie, niezbędne są bliskie osobiste kontakty. Dlatego tak ważne są dla nas nasze showroomy na całym świecie

NEW PLACES ON THE MAP OF POLAND

At the end of 2015 we opened a new showroom in Poland. We have chosen a very prestigious building in Poznań for our new headquarters – UBIQ 34 was designed by a highly regarded architectural studio, CDF Architekti. Located on the site of renovated barracks, the complex is considered the latest gem of Poznań office architecture. It consists of 3 buildings that mainly fulfil office and retail functions, and one of the buildings offers enough space for an exhibition area.

Our exposition is located in the new building. In an area covering 230 m², we have arranged a fully functional office with an inspiring atmosphere, in which we can meet with our business partners.

NOWE MIEJSCE NA MAPIE POLSKI

Z końcem 2015 uruchomiliśmy również nowy showroom w Polsce. W Poznaniu na naszą nową siedzibę wybraliśmy prestiżowy budynek UBIQ 34, autorstwa cenionego biura architektonicznego CDF Architekti. Znajdujący się na zrewitalizowanym terenie starych koszar kompleks to najnowsza perełka poznańskiej architektury biurowej. 3 budynki kompleksu pełnią głównie funkcje biurowo-usługowe, ale w jednym z pawilonów znajduje się też przestrzeń wystawienniczo-kulturalna.

Nasza ekspozycja zlokalizowana jest w nowo wybudowanym budynku. Na powierzchni 230 m² zaaranżowaliśmy w pełni przestrzeń biurową, w której w inspirującej atmosferze możemy spotykać się z naszymi partnerami biznesowymi.

**UNIQUE CHARACTER**

Every country or city has its own unique character – so do our showrooms. Despite having lots of things in common, they differ from each other in terms of their individual character, adjusting to the needs and expectations of our customers living in a particular place. We would like to invite all of you to visit our showrooms – a nice conversation over a delicious coffee is much better than online contact.

NIEPOWTARZALNY CHARAKTER

Tak jak każdy kraj, każde miasto ma swój niepowtarzalny charakter, tak nasze showroomy choć mają wspólny mianownik, zachowują swój indywidualny charakter. Dopasowany do oczekiwań i potrzeb klientów w danym kraju. Serdecznie zapraszamy do spotkań z nami – doskonała kawa i miła rozmowa to znacznie lepsze niż kontakt wyłącznie poprzez media elektroniczne.

